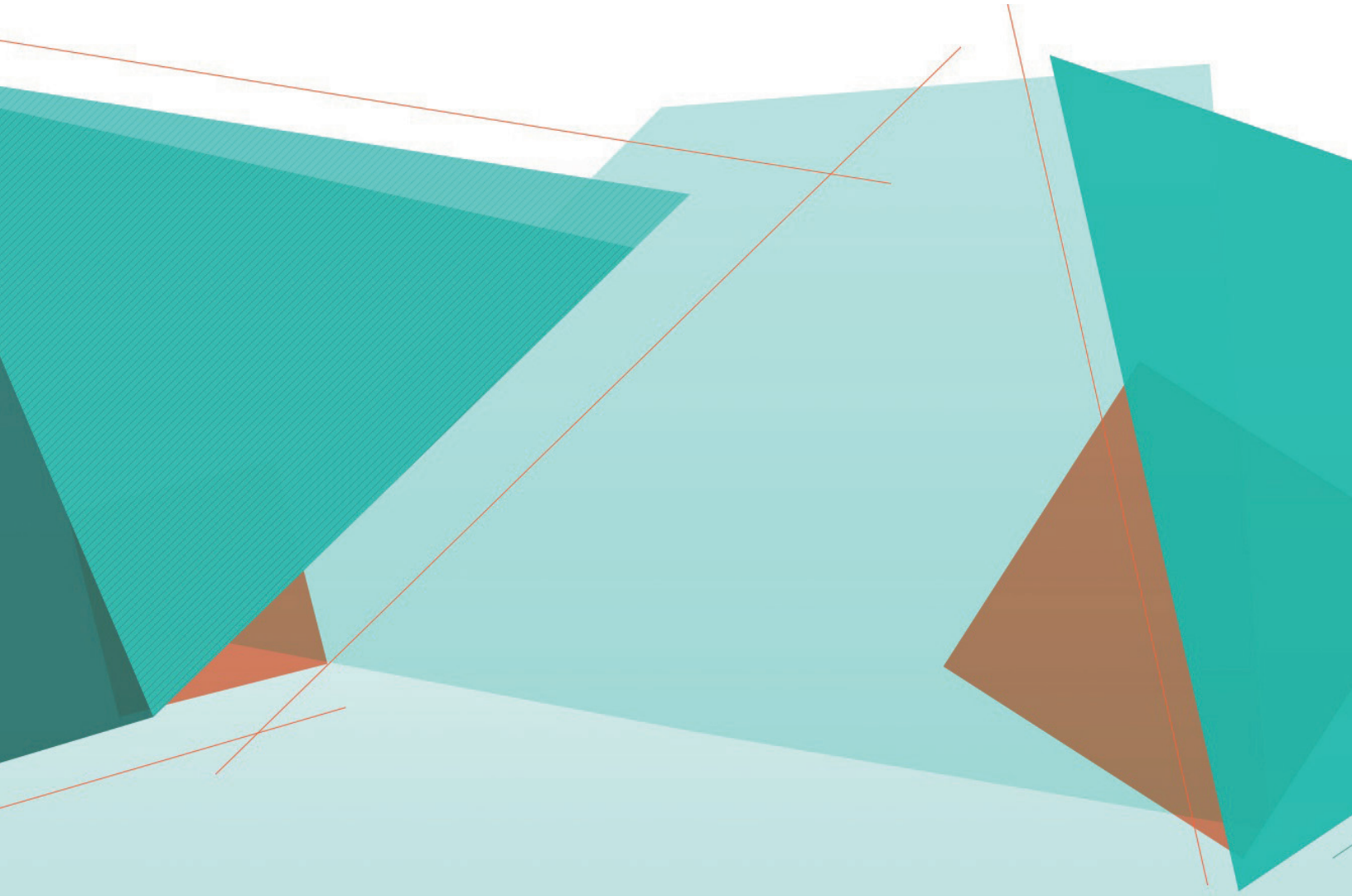
Kodak

Module de numérisation à plat intégré A4 (Legal)

Manuel d'utilisation



A-61954_fr

Sécurité

Précautions d'utilisation

- N'utilisez le scanner et son alimentation que dans un endroit sec et abrité.
- Vérifiez que la prise du secteur se trouve dans un rayon de 1,52 m (5 pieds) du scanner et est facilement accessible.
- Veillez à ne pas endommager, couper ou modifier le cordon d'alimentation et à empêcher toute formation de nœuds.
- Utilisez uniquement l'adaptateur secteur fourni avec le scanner E1000, S2000 ou S2000w. Assurez-vous que le cordon d'alimentation est correctement branché à la prise murale.
- Ne branchez pas le cordon d'alimentation du module de numérisation à plat intégré A4/Legal à tout autre périphérique qu'un scanner *Kodak* E1000, S2000 ou S2000w.
- Laissez suffisamment d'espace autour de la prise d'alimentation pour que le scanner puisse facilement être débranché en cas d'urgence.
- N'utilisez pas le scanner s'il devient anormalement chaud, émet une odeur étrange, de la fumée ou des bruits anormaux. Dans de tels cas, arrêtez immédiatement le scanner et débranchez le cordon d'alimentation de la prise murale. Contactez l'assistance technique de *Kodak*.
- Ne démontez ni ne modifiez le scanner ou l'adaptateur secteur sous aucun prétexte.
- Respectez les procédures de nettoyage recommandées par *Kodak*. N'utilisez pas de produits de nettoyage liquides, en aérosol ou à air comprimé. En effet, ces produits de nettoyage risquent de déplacer la poussière et les débris à l'intérieur du scanner, ce qui peut provoquer des dysfonctionnements.

Environnement

- Le module de numérisation à plat intégré A4 (Legal) est conçu pour respecter les normes internationales sur l'environnement.
- Des instructions vous expliquent comment mettre au rebut des consommables qui sont remplacés au cours des opérations d'entretien ou de dépannage. Appliquez la réglementation locale ou contactez le représentant Kodak Alaris le plus proche pour plus d'informations.
- La mise au rebut de cet équipement peut faire l'objet d'une réglementation spécifique pour la protection de l'environnement. Pour obtenir des informations sur le recyclage ou la réutilisation, contactez l'administration municipale locale ou, si vous êtes aux États-Unis, visitez le site : www.alarisworld.com/go/scannerrecycling.
- L'emballage du produit est recyclable.
- Les composants sont conçus pour être réutilisés ou recyclés.
- Des fiches de données de sécurité (FDS) sur les produits chimiques sont disponibles sur le site Web de Kodak Alaris à l'adresse : www.alarisworld.com/go/REACH. Lorsque vous souhaitez consulter une FDS sur le site Web, il vous sera demandé de fournir la référence du consommable désiré.

Union européenne



Ce symbole indique que le dernier utilisateur souhaitant mettre ce produit au rebut doit l'envoyer à un centre de récupération et de recyclage approprié. Contactez votre revendeur local Kodak Alaris ou visitez le site Web www.alarisworld.com/go/scannerrecycling pour plus d'informations sur les programmes de collecte et de récupération disponibles pour ce produit.

Consultez le site www.kodakalaris.com/go/REACH pour plus d'informations sur la présence de substances incluses dans la liste de substances candidates conformément à l'article 59(1) de la réglementation (CE) n^{o} 1907/2006 (REACH).

Émissions sonores

Maschinenlärminformationsverordnung – 3, GSGV
Der arbeitsplatzbezogene Emissionswert beträgt <70 db(A).

[Disposition relative à l'information sur les émissions sonores des appareils – 3, GSGV
Les émissions sonores sont < 70 dB(A) à l'emplacement de l'opérateur.]

Déclarations de compatibilité électromagnétique (CEM)

États-Unis : cet appareil a été testé et déclaré conforme aux limitations relatives aux appareils numériques de classe B, conformément à la section 15 des réglementations de la FCC. Ces limites ont été conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences dangereuses en environnement résidentiel. Cet équipement génère et utilise des fréquences radio qui, en cas d'installation ou d'utilisation incorrecte, peuvent être à l'origine d'interférences dans les communications radio. En revanche, rien ne garantit que des interférences ne se produisent dans une installation en particulier. Si cet équipement provoque des interférences dangereuses pour la réception de la radio ou de la télévision, ce qui peut être déterminé en allumant et en éteignant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger ces interférences au moyen d'une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorientez ou repositionnez l'antenne de réception.
- Augmentez l'éloignement entre l'équipement et le récepteur.
- Connectez l'équipement à une prise secteur située sur un circuit différent de celui du récepteur.
- Pour plus d'informations, consultez le revendeur ou un technicien radio/ télévision qualifié.

Les modifications effectuées sans l'autorisation expresse de la partie responsable de la conformité de l'appareil peuvent annuler le droit de l'utilisateur à le faire fonctionner. Si des câbles blindés ont été fournis avec le produit ou avec d'autres composants ou accessoires supplémentaires définis comme devant être utilisés à l'installation du produit, ils doivent être utilisés pour garantir le respect des réglementations de la FCC.

Corée : cet appareil ayant été agréé CEM pour une utilisation domestique, il peut être utilisé dans une zone comprenant des zones résidentielles.

이 기기는 가정용으로 전자파적합등록을 한 기기로서 주거지역에서는 물론
모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

Japon : ce produit de classe B respecte la norme du VCCI (Voluntary Control Council for Interference by Information Technology Equipment). Utilisé à proximité d'un poste de radio ou de télévision en milieu résidentiel, il peut provoquer des interférences radio. Respectez les instructions d'installation et d'utilisation.

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会（ＶＣＣＩ）の基準
に基づくクラスＢ情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用すること
を目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して
使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。
取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

Utilisation du module de numérisation à plat intégré A4/Legal de *Kodak*

Sommaire

Connexion du module de numérisation à plat à un scanner série E1000 2
Connexion du module de numérisation à plat à un scanner série S2000 4
Réglage du plateau de sortie 6
Numérisation de documents uniques 7
Numérisation de plusieurs documents (S2000 uniquement) 8
Utilisation des modes de recadrage manuel 9
Nettoyage 10
Voyant lumineux 11

Le module de numérisation à plat intégré A4/Legal *Kodak* est conçu pour numériser facilement et rapidement tout document de format Legal, notamment des documents qui ne passeraient pas dans votre scanner traditionnel. Les câbles fournis avec le module de numérisation à plat permettent de connecter celui-ci à votre scanner *Kodak* E1000, S2000 ou S2000w afin que les images soient envoyées à votre ordinateur.

REMARQUES :

- Termes utilisés dans ce document : le terme « scanner » désigne un scanner *Kodak* E1000, S2000 ou S2000w ; « module de numérisation à plat » désigne le module de numérisation à plat intégré A4/Legal de *Kodak*.
- Le module de numérisation à plat doit être utilisé en complément de votre scanner *Kodak* E1000, S2000 ou S2000w ; il ne peut pas être utilisé comme périphérique autonome ou en complément de tout autre scanner.

Les caractéristiques du module de numérisation à plat sont disponibles à la page Accessoires correspondant à votre scanner (consultez Brochures) :

www.alarisworld.com/go/S2000

www.alarisworld.com/go/S2000w

www.alarisworld.com/go/E1025

www.alarisworld.com/go/E1035

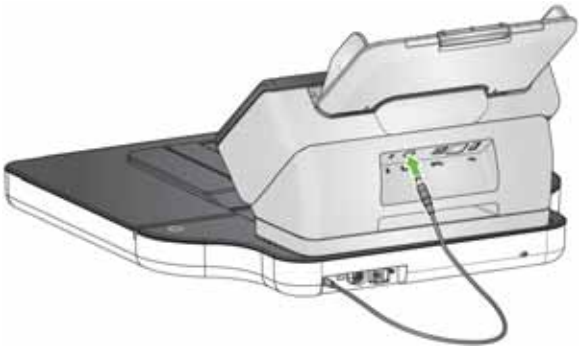
Connexion du module de numérisation à plat à un scanner série E1000

Le Guide d'installation fourni avec le module de numérisation à plat indique la procédure de connexion de ce dernier au scanner et à l'ordinateur.

1. Mettez le scanner hors tension. Débranchez le cordon d'alimentation de la prise secteur et du scanner.
2. Placez le module de numérisation à plat sur une table ou un bureau. Installez le scanner sur le module de numérisation à plat tel qu'illustré ci-dessous.



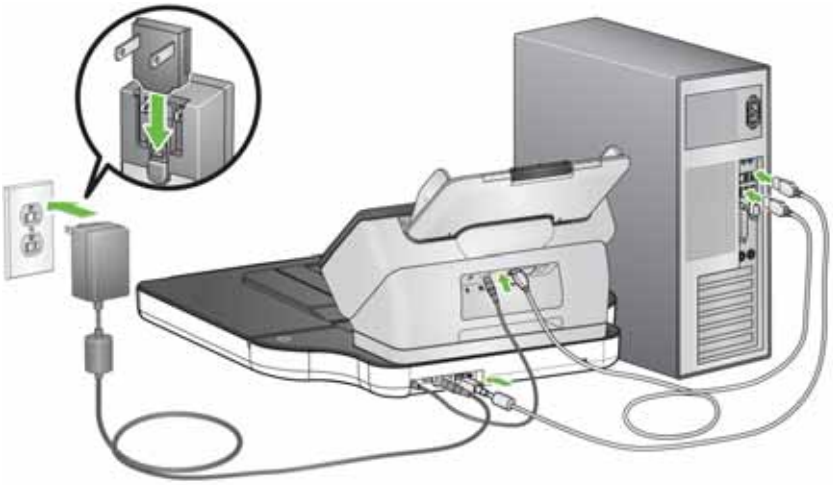
3. Branchez le cordon d'alimentation du module de numérisation à plat au scanner tel qu'illustré ci-dessous.



4. Munissez-vous du long câble USB se trouvant dans le carton du module de numérisation à plat. À l'aide de ce câble, connectez le module de numérisation à plat à l'ordinateur tel qu'illustré ci-dessous. Utilisez le câble fourni avec votre scanner pour connecter le scanner à votre ordinateur.



5. Munissez-vous du cordon d'alimentation que vous avez précédemment retiré du scanner. Branchez ce câble au module de numérisation à plat et à la prise murale.



6. Le fait d'allumer votre ordinateur mettra le module de numérisation à plat sous tension.

REMARQUE : Le module de numérisation à plat procédera automatiquement à son calibrage à la mise sous tension. Lors du calibrage, le moteur du module de numérisation à plat se mettra en branle et les lampes/LED s'illumineront.

7. Le voyant lumineux d'alimentation du module de numérisation à plat s'allumera si le module de numérisation à plat est connecté à votre ordinateur et si l'ordinateur est sous tension.

REMARQUE : Si vous souhaitez déconnecter le câble d'alimentation du scanner ou du module de numérisation à plat, éteignez d'abord le scanner, déconnectez ensuite le câble USB du module de numérisation à plat, puis déconnectez le câble d'alimentation de la prise murale.

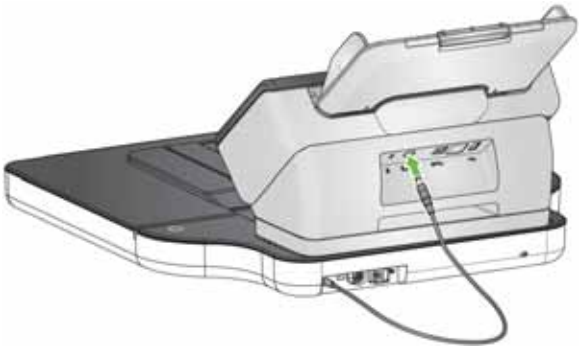
Connexion du module de numérisation à plat à un scanner série S2000

Le Guide d'installation fourni avec le module de numérisation à plat indique la procédure de connexion de ce dernier au scanner et à l'ordinateur.

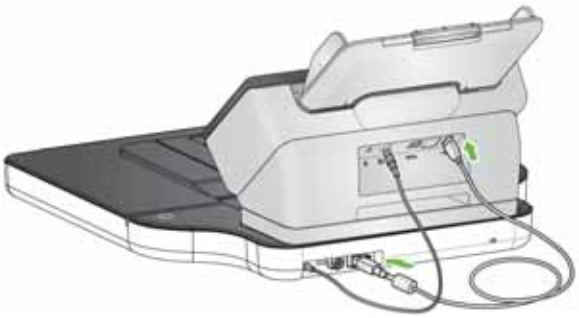
1. Mettez le scanner hors tension. Débranchez le cordon d'alimentation de la prise secteur et du scanner.
2. Placez le module de numérisation à plat sur une table ou un bureau. Installez le scanner sur le module de numérisation à plat tel qu'illustré ci-dessous.



3. Branchez le cordon d'alimentation du module de numérisation à plat au scanner tel qu'illustré ci-dessous.



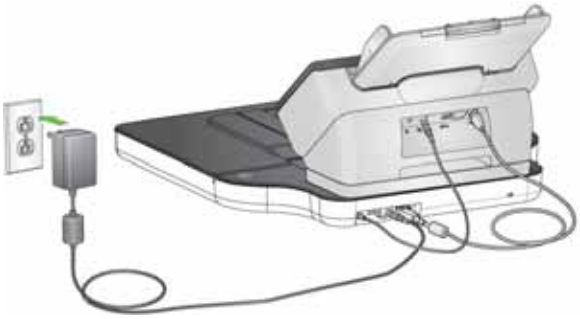
4. Munissez-vous du câble USB court se trouvant dans le carton du module de numérisation à plat. À l'aide de ce câble, connectez le module de numérisation à plat au scanner tel qu'illustré ci-dessous. Utilisez le port USB 2.0 pour cette connexion, et *non* le port SuperSpeed USB.



REMARQUES :

- Le port SuperSpeed USB de votre scanner est peut-être déjà utilisé par un câble USB relié à votre ordinateur.
- Votre scanner peut être relié à une prise murale par l'intermédiaire d'un câble Ethernet.

5. Munissez-vous du cordon d'alimentation que vous avez précédemment retiré du scanner. Branchez ce câble au module de numérisation à plat et à la prise murale.



6. Allumez le scanner. Le fait d'allumer le scanner mettra le module de numérisation à plat sous tension.

REMARQUE : le module de numérisation à plat procédera automatiquement à son calibrage à la mise sous tension. Lors du calibrage, le moteur du module de numérisation à plat se mettra en branle et les lampes/ LED s'illumineront. Vous pouvez également demander un calibrage depuis le menu Paramètres présent sur l'écran du scanner.

7. Le voyant lumineux du module de numérisation à plat clignote lors de la mise sous tension. Le voyant reste allumé fixement lorsque le module de numérisation à plat est prêt à l'emploi.

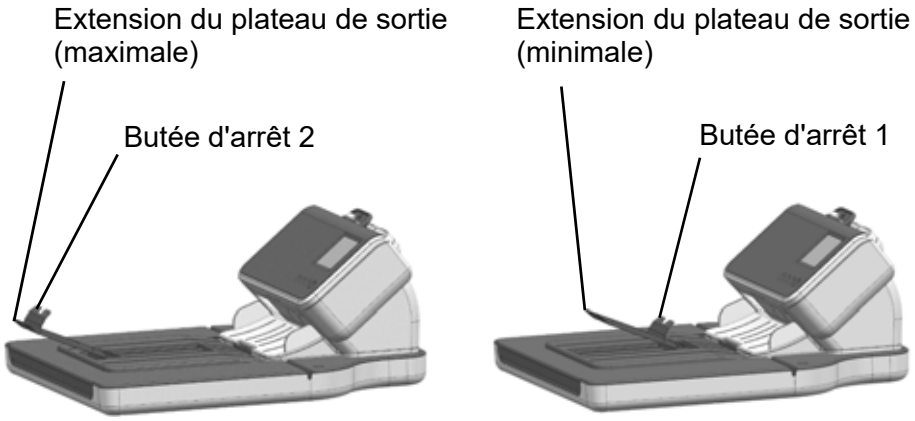
REMARQUE : Si vous devez débrancher le cordon d'alimentation du scanner ou du module de numérisation à plat, veuillez éteindre le scanner au préalable.

Réglage du plateau de sortie

Le scanner est positionné sur le module de numérisation à plat, l'utilisation de l'extension du plateau de sortie sur le scanner vous empêche d'ouvrir le capot du module de numérisation à plat. En revanche, celui-ci peut être utilisé comme composant du plateau de sortie. Il peut accueillir un format maximal de pages que le scanner E1000, S2000 ou S2000w est en mesure de numériser.

Réglez les caractéristiques du plateau de sortie sur le module de numérisation à plat selon la longueur de vos documents :

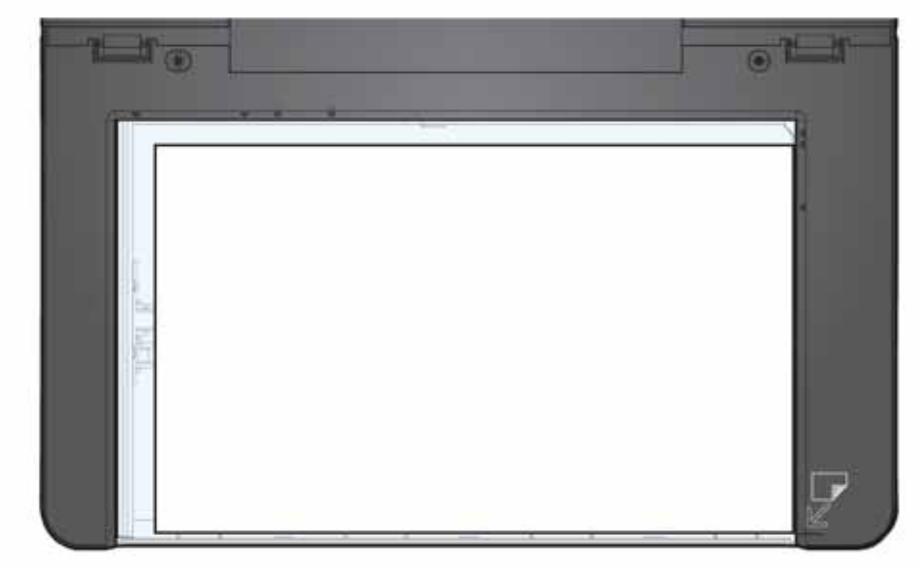
- Supérieure à 14 pouces (35,6 cm) : laissez la butée d'arrêt vers le bas. Vous pouvez laisser l'extension du plateau de sortie vers le bas ou ouverte et la déplacer en position maximale.
- De 7 à 14 pouces (17,8 à 35,6 cm) : laissez l'extension du plateau de sortie ouverte. Soulevez la butée d'arrêt 1 ou la butée d'arrêt 2. Déplacez l'extension dans la position adéquate pour la longueur du document. La longueur de l'extension doit être environ 1/2 pouce (1 cm) plus grande que celle des documents.
- Inférieure à 7 pouces (17,8 cm) ou de diverses longueurs : réglez la longueur de document la plus courte sur le module de déflecteur d'empilement pour les scanners *Kodak* de la série E1000 / S2000 (n° de référence 101 6062) installé sur le scanner. L'extension du plateau de sortie peut être positionnée aléatoirement.



Numérisation de documents uniques

Utilisez le module de numérisation à plat pour numériser des documents jusqu'au format A4 (Legal) ne pouvant être numérisés par le scanner.

1. Retirez toutes les pages se trouvant dans le plateau d'entrée du scanner.
2. Ouvrez le capot du module de numérisation à plat.
3. Placez le document **face vers le bas** sur la plaque vitrée.
4. Alignez le document avec la ligne pointée par la flèche située dans le coin inférieur droit. Assurez-vous que le document est situé dans la zone d'imagerie, qui est indiquée par « LTR/ LGL » dans le coin supérieur droit et « LGL » dans le coin supérieur gauche.



5. Fermez le capot du module de numérisation à plat.
6. Démarrez la numérisation en appuyant sur le bouton Lecture/ sélectionner situé sur le scanner, ou en utilisant une application de numérisation.

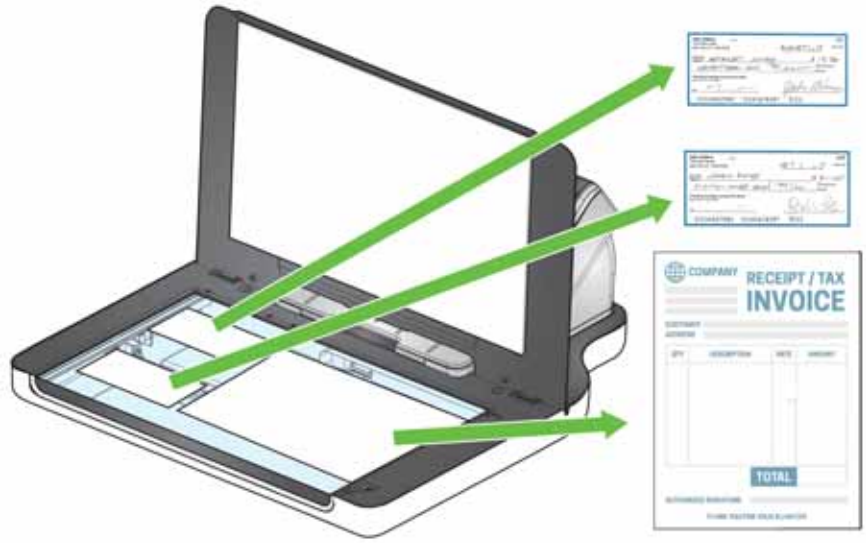
REMARQUES :

- Votre profil de numérisation peut être paramétré pour une numérisation immédiate depuis le module de numérisation à plat, ou pour une vérification du scanner au préalable. Puis, en cas de manque de papier, la numérisation sera réalisée depuis le module de numérisation à plat.
- Votre profil de numérisation peut être paramétré afin de garder la session de numérisation ouverte après la fin de la numérisation par le module de numérisation. Ces paramètres sont utiles pour entrer dans le même fichier en cas de pages multiples, ou si vous souhaitez avoir l'image du module de numérisation ainsi que les autres images (numérisée depuis le plateau d'entrée du scanner) dans le même fichier. **(S2000 uniquement)**

Numérisation de plusieurs documents (S2000 uniquement)

Si vous souhaitez numériser plusieurs documents en une fois via le module de numérisation à plat, celui-ci peut numériser une fois et produire une image pour chaque document détecté. Par exemple, si vous placez trois documents dans le module de numérisation à plat, trois images distinctes seront produites. L'option pour la numérisation de documents multiples doit être paramétrée dans votre profil de numérisation.

1. Retirez toutes les pages se trouvant dans le plateau d'entrée du scanner.
2. Ouvrez le capot du module de numérisation à plat.
3. Placez les documents **face vers le bas** sur la plaque vitrée.
4. Positionnez les documents dans la zone d'imagerie. Laissez un espace d'au moins 3 mm (1/8 pouce) entre eux, de sorte que le scanner puisse les séparer en plusieurs images.

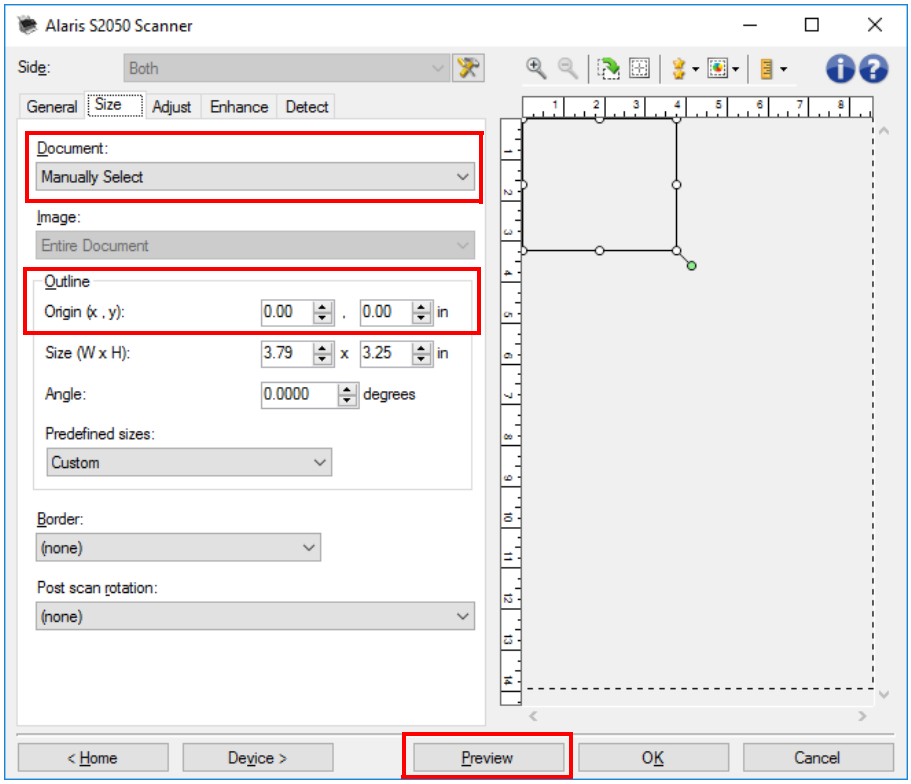


5. Fermez le capot du module de numérisation à plat.
6. Démarrez la numérisation en appuyant sur le bouton Lecture/ sélectionner situé sur le scanner, ou en utilisant une application de numérisation.

Utilisation des modes de recadrage manuel

Si vous numérisez à l'aide du module de numérisation à plat et que le mode de recadrage est défini sur **Sélection manuelle**, démarrez avec le recadrage dans le coin supérieur gauche (la position d'origine doit être 0, 0) et assurez-vous que votre document est correctement positionné dans le coin inférieur droit du module de numérisation à plat.

Si vous numérisez un livre (ou un document épais), le mode de recadrage doit être défini sur **Sélection manuelle**.



REMARQUES :

- Si le mode **Sélection manuelle** est utilisé dans un profil, ces paramètres s'appliquent également aux images numérisées à l'aide du chargeur automatique du scanner.
- Lors de l'utilisation du chargeur de documents du scanner, le scanner positionne automatiquement vos documents au centre de celui-ci. Néanmoins, lorsque vous utilisez le module de numérisation à plat, assurez-vous de placer votre document dans le coin inférieur droit. Les options de *Contour* disponibles dans l'onglet Taille doivent être : *Origine (x, y) :* **0, 0**
- Pour garantir un recadrage manuel adéquat, cliquez sur **Aperçu** et réalisez les ajustements nécessaires.
- Si un de vos documents est plus petit que la plaque du module de numérisation à plat, vous pouvez réduire le temps de numérisation en ajustant la longueur du document. Consultez l'aide des pilotes TWAIN ou ISIS pour plus d'informations. **(S2000 uniquement)**

Nettoyage

La plaque vitrée du module de numérisation à plat est très sensible à la poussière et aux traces de doigts. Utilisez les lingettes nettoyantes prévues à cet effet (Brillianize Detailer, n° de référence 826 6488) afin de nettoyer la plaque vitrée en cas de tache sur le verre ou sur l'image numérisée.

IMPORTANT : Ne vaporisez ni ne versez de liquide sur la plaque vitrée du module de numérisation à plat, car il risque de s'infiltrer sous la vitre et d'endommager celui-ci.

1. Ouvrez le capot du module de numérisation à plat.
2. Nettoyez la plaque vitrée avec une lingette nettoyante (Brillianize Detailer Step 1). Pour de meilleurs résultats, essuyez uniquement dans la même direction (de droite à gauche, par exemple).



3. Nettoyez la plaque vitrée à nouveau avec une lingette nettoyante (Brillianize Detailer Step 2).
4. Fermez le capot du module de numérisation à plat.

Voyant lumineux

Lorsque le voyant est illuminé fixement, cela signifie que le module de numérisation à plat est prêt à l'emploi.

Lorsque le voyant clignote, cela signifie que le module de numérisation à plat est en cours de calibrage.

Lorsque le voyant clignote rapidement, cela signifie que le module de numérisation à plat rencontre un problème.



Kodak

Toutes les marques commerciales et les dénominations commerciales utilisées sont la propriété de leurs détenteurs respectifs.

La marque commerciale Kodak et l'habillage commercial Kodak ne sont utilisés que sous licence Eastman Kodak Company.

© 2020 Kodak Alaris Inc.
TM/MC/MR : Alaris